



大会

第六十八届会议

正式记录

Distr.: General
6 November 2013
Chinese
Original: English

第三委员会

第 13 次会议简要记录

2013 年 10 月 16 日星期三上午 10 时在纽约总部举行

主席： 托尔松先生(副主席) (冰岛)

目录

议程项目 28：提高妇女地位(续)

(a) 提高妇女地位(续)

(b) 第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果的执行情况(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

13-51383 X (C)



请回收



因塔夫罗夫先生(保加利亚)缺席,副主席托尔松先生(冰岛)代行主席职务。

上午 10 时宣布开会。

议程项目 28: 提高妇女地位(续)(A/68/121)

- (a) 提高妇女地位(续)(A/68/38、A/68/178、A/68/179、A/68/184、A/68/340 和 A/68/487)
- (b) 第四次妇女问题世界会议和大会第二十三届特别会议成果的执行情况(续)(A/68/175)

1. **Abdulbaqi 女士**(沙特阿拉伯)说,近年来沙特妇女在行使自己的权利方面取得了显著的进展。政府已采取措施增加妇女受教育的机会,并在大学为妇女开设了媒体研究、政治学、工程和法律课程。妇女出国留学奖学金的数目也增加了四倍。政府开展了一个提高认识的运动教育妇女了解自己的权利,并开展了一个全国社会融合计划,以确保妇女切实参与商业、文学、社会服务和体育协会。

2. 在妇女参与决策方面,法律规定舒拉委员会必须有 20%的妇女成员,妇女也获准担任市议会成员。妇女在外交使团、经济活动、国家对话、媒体、文化和医学界担任重要职务,并在政府、民权机构、学术界和金融机构以及国际组织担任领导职务。

3. 沙特阿拉伯政府决心按照伊斯兰教法的规定给予妇女充分权利,加入了《消除对妇女一切形式歧视公约》,并向联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)捐助了 200 万美元。它呼吁国际社会采取行动,防止在冲突地区暴力侵害妇女的行为,并将暴力行为入绳之以法。

4. **Semasinghe 女士**(斯里兰卡)说,斯里兰卡社会大体上是平等的,许多夫妇喜欢头胎是个女孩。婴儿和产妇死亡率已大大降低,教育方面接近两性均等,15 至 29 岁妇女识字率为 98.2%。然而,妇女在劳动力队伍的人数,尤其是在非农业部门和议会中的人数仍然偏低。政府正努力促进妇女参与地方政府,以建立一个妇女政治领袖人才库;政府还设法到 2016 年将妇

女在劳动力队伍中的占比提高至 40%,改善中等和高等教育程度妇女的就业机会和解决男性和女性专业人员海外求职的问题。

5. 消除对妇女歧视委员会第四十八届会议注意到,按照目前进度,斯里兰卡有望到 2015 年实现千年发展目标 2、4 和 5,并欢迎斯里兰卡政府制定关于家庭暴力、公民身份和贩运人口的立法,建立促进海外就业和福利部,通过一项着重移徙女工关切问题的劳工移徙政策,承诺制定促进和保护人权的国家行动计划,其中包括一个关于暴力侵害妇女行为、妇女与刑事司法系统、移徙女工及贩运妇女和儿童的部分。

6. 斯里兰卡人口中近 80%是农村人口。为了为农村妇女和女童创造更多的机会,政府利用保健和基础教育之间的相互作用、改善水和卫生设施及疟疾控制,并建设了公路等农村基础设施。农村妇女的实用识字和算术能力使她们能够获得金融服务,包括小额信贷,以及进入农业、工业和金融合作社的机会。在前冲突地区,农民妇女获得已排雷土地、农业补贴和工具以及技术推广服务。损坏的灌溉槽和渠道已被修复,杂草丛生的农田已予平整。还设立了一个基金,在这些领域重建合作社。政府采取激励措施促使私人投资者在农村地区建立工业、信息和通信技术(通信技术)和旅游企业,并鼓励农村妇女参与这些部门。一名斯里兰卡妇女赢得了青年创业国际 2013 年年度创业家奖。

7. **Nduhuura 先生**(乌干达)说,乌干达宪法保障性别平等,规定妇女能够参与决策。目前,议会议长、31%的国会议员和 30%的内阁成员是妇女。已采取重大步骤,在生活各个领域全面遵守妇女的合法权利和消除对妇女的歧视。在教育方面,小学入学率在 1996 年至 2006 年之间增加了一倍,几乎已经实现了性别均等。2007 年推行普及高中教育改善了女孩受教育的机会,平权行动则提高了高等教育女生入学率。

8. 虽然妇女提供农村地区 60%的劳动力,但她们所得收入低于其应有份额,因为土地传统上由男性继承。为了解决这种情况,政府向农村妇女提供小额贷

款和开展提高认识女童权利的运动。在医疗卫生方面，政府提供了抗逆转录病毒药物，以防止艾滋病毒/艾滋病的母婴传染。为了解决暴力侵害妇女行为，除了针对侵害妇女的性暴力行为制定国家行动计划，还通过立法禁止家庭暴力和残割女性生殖器。不过，暴力侵害妇女行为因贫穷和生活条件匮乏而加剧，只有通过改变社会经济情况才能根除。

9. **Kabua 女士** (马绍尔群岛)，代表太平洋岛国论坛成员国发言说，改善数据能力对该区域在提高妇女地位方面的进展至关重要。论坛第 44 届会议于 2013 年 9 月在马朱罗举行，论坛领导人在会上呼吁加速努力实现 2012 年《太平洋领导人性别平等宣言》，具体目标是支持残疾妇女、提高妇女获得就业的机会和经济机会及改进性健康和生殖健康。

10. 虽然教育方面的性别均等取得了进展，但很少太平洋岛屿国家有望实现关于性别平等和增强妇女权威的千年发展目标 3。妇女获得高等教育的机会有所改善，但就业机会却没有改善，议会中的妇女代表人数是世界上最底的。《消除对妇女一切形式歧视公约》的落实进度有限，尽管有三个国家在政府领导职位中为妇女规定临时特别配额，另有几个国家也在准备通过配额立法。2012 年《宣言》包括承诺为妇女和女孩暴力幸存者提供基本服务，以及立法保护妇女免受暴力侵害和对暴力行为人处以适当刑罚。许多国家大力推动具体针对家庭暴力的立法和保护措施，但工作力度尚待加强。区域民间社会网络和其他利益攸关方也致力于打击暴力侵害妇女行为，并协助国家警察部队处理这些暴力行为。

11. 改善孕产妇保健方面取得的进展参差不齐，不过已有一个区域工作组负责监督关于妇女、和平与安全的区域行动计划的执行情况。区域气候变化战略也应适当解决性别问题。已通过一个经济行动计划，其中规定了妇女赋权的具体优先行动。

12. 订于该月稍后时间举行的第五次妇女问题太平洋部长级会议将集中讨论千年发展目标、《北京宣言和行动纲要》20 年审查、《开罗行动纲领》审查、2015

年后发展议程和 2014 年小岛屿发展中国家问题国际会议之间的交织问题，并将探讨缺乏关于性别平等问题的国家数据的情况。联合国系统应支持太平洋国家作出努力收集关于赋权妇女和性别暴力的数据。

13. **Momen 先生** (孟加拉国) 说，孟加拉国政府提供全民免费小学和中学教育，包括给予女孩特殊津贴。孟加拉国是全球教育第一倡议赞助会员国之一，并建立了大量的职业培训机构。妇女在劳动力中的占比从 1980 年代的 7% 提高到 2013 年的 36%。

14. 孟加拉国政府通过提供银行和信贷服务促进妇女企业，包括向女企业家提供免担保贷款。政府还开设了销售网点推销妇女产品。国有的工业园地为妇女保留 10% 的空间。政府资助的小额信贷帮助了 300 多万妇女成为农村地区微型企业家，针对女户主家庭的方案则帮助创造了成千上万妇女领导的农业企业。许多男子选择与妻子或女儿共同签署财产契约，因为妇女更容易获得贷款。

15. 孟加拉国已实行配额制度，规定为妇女保留 10% 的公职和近 65% 的小学教席。妇女在议会和内阁中担任重要决策职位，另有约 14 200 名妇女当选担任地方政府职位。在 2012 年《全球性别差距报告》中，孟加拉国在妇女政治赋权方面全球排名第八位。

16. **Perceval 女士** (阿根廷) 说，为了实现性别平等，妇女必须有机会获得就业、政治和社会领域的代表权、社会保障和医疗保健服务，而且必须消除性别暴力。男女应共同承担育儿责任。拉美各国政府，包括阿根廷政府，已立法打击《帕拉贝伦公约》所提到的各种形式暴力侵害妇女行为，为了发挥实效，必须采取相应的公共政策和建立决心实行平等机会的文化。

17. 全球金融危机导致结构调整政策优先于妇女权利的情况，但对性别问题有敏感认识的预算、优待弱势群体的差别待遇，以及反贫穷措施事实上提供了解决危机的最佳方案。2015 年后发展议程应包括提高妇女地位的指标和将性别与人权视角主流化。

18. 阿根廷政府由一名妇女领导，尽管政府实施配额制以促进妇女广泛参与决策，但妇女在地方政府中的人数仍然偏低。她敦促国际社会促进妇女参与各级政治生活。

19. 在缺乏有保障的工作的情况下，越来越多的阿根廷妇女因参与有组织犯罪和贩运毒品而被关押。尽管政府已通过关于农村工人权利的立法，但全球必须作出更大努力，以确保充分承认农村妇女的权利。鉴于移民妇女比率日增，国际社会也应加大力度维护移民女工权利。

20. **Andelić 女士** (波斯尼亚和黑塞哥维那) 说，仍需进行大量工作才能实现性别平等和增强妇女权能以及打击暴力侵害妇女行为的国际目标。必须向难民和国内流离失所妇女和女孩提供对性别问题有敏感认识的人道主义援助，同时必须消除在冲突情况中暴力侵害妇女的行为和惩处行为人。波斯尼亚和黑塞哥维那代表团完全支持负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表和负责冲突中性暴力问题秘书长特别代表的任务规定。

21. 此外，必须着手解决暴力侵害妇女的根源，包括妇女在经济上对男子的依赖，不平等的受教育机会，以及社会和文化习俗。波斯尼亚和黑塞哥维那政府已通过一项性别平等法律以落实《消除对妇女一切形式歧视公约》，并按照国际标准禁止歧视和性别暴力。政府还通过一项附有经费筹措机制的《性别行动计划》，以促进平等和赋权妇女为工作重点。

22. 波斯尼亚和黑塞哥维那政府为罗姆人制定了教育、就业、住房和医疗保健行动计划，并致力于落实《2005-2015 年罗姆人融入社会十年》的工作。政府已将关于妇女、和平与安全的安全理事会第 1325 (2000) 号决议的规定纳入其《性别行动计划》，认为妇女应充分参与维持和促进和平与安全、早期建设和平行行动和冲突后规划工作以及决策程序。将性别视角纳入维持和平政策的主流和促进妇女参与联合国维持和平行动是提高实地工作绩效的基础。为此，

波斯尼亚和黑塞哥维那政府通过了一项政策，规定其维持和平行动人选须有三分之一为妇女。

23. **Alanezi 女士** (巴林) 说，巴林政府已将提高妇女地位定为优先事项，并努力使妇女能够与男子合作共同建设家庭、社会和国家，最终担任决策职位。作为正在进行的改革过程的一部分，巴林成立了一个妇女事务最高理事会，负责制定和落实改善巴林妇女情况的国家计划和政策，包括 2013-2022 年提高巴林妇女地位的国家计划草案。该草案旨在将妇女的需求纳入发展方案，同时考虑到可持续性、家庭稳定和机会平等的问题。理事会还与联合国开发计划署 (开发署) 合作制定一个方案，目的是在政治上赋权妇女和排除在议会和市政府两级妇女公职候选人所遇到的障碍。一些部委和官方机构建立了促进平等机会的单位，并在公共和私营部门将这些单位纳入组织和行政结构。

24. 在妇女经济赋权方面，政府已实施方案减少妇女失业率，推出一系列培训计划，提供贷款和促进融资服务，以帮助妇女成为企业家。

25. 自 2002 年成为《消除对妇女一切形式歧视公约》缔约国以来，巴林已制定反歧视立法针对多方面的问题，除其他外规定为离婚妇女设立扶养或赡养基金，嫁给外国人的巴林妇女的子女可获得公民身份，及修正现行证据法以简化程序，以便妇女能够证明她们对家庭开支作出贡献。通过行政法令，在公共预算中考虑到妇女的需求。已规定缔结婚姻的条件以保护妇女的权利并规定了早婚的最低年龄。其他相关法律增加了伊斯兰宗教法院的数目和保护妇女获得住房服务的权利。

26. **Romulus 女士** (海地) 说，经济困难、自然灾害和暴力侵害妇女行为使性别平等问题在海地成为一个迫切问题。超过 50% 的海地妇女从事经济活动，为拉丁美洲和加勒比区域之冠。海地正在大力改善妇女处境。政府已拨出 7 600 万美元向弱势群体提供教育、健康、粮食、运输和其他援助，其中包括向 57 000 名低收入母亲提供现金补助，及准备向农村地区分发 60 000 套耕作工具。

27. 海地女权运动正在日益壮大，多个组织已发起运动要求修正《宪法》，将妇女问题提到议事日程上。海地虽已在 1994 年成立了一个妇女地位和妇女权利部并已批准相关的国际和区域文书，但尚有大量工作要做，因此海地妇女必须团结一致，要求尊重妇女权利和终止暴力和歧视行为。不过，发生的变化有目共睹，在国内，妇女是一半海地家庭的户主，她们参与社会政治生活，并在加强社区复原力的努力中发挥关键作用。

28. **Swai 女士** (缅甸) 说，缅甸政府已采取措施促进和保护妇女和儿童的权利，包括加入《儿童权利公约》和《消除对妇女一切形式歧视公约》。通过遵守这两项文书，政府对这两个领域的机构发展和国家活动作出了重大贡献。国家人权委员会受理侵害妇女或任何其他侵犯人权的投诉。缅甸妇女的权利受到传统和法律的保护，两者都坚持男女平等。薪酬、退休年龄、就业、投票权和公职人选方面的歧视几乎绝迹，而且受到《宪法》的禁止。

29. 在缅甸和平民主过渡的背景下进行的改革措施创造了一个更利于保护弱势群体，包括妇女和女孩的环境；议会中对性别平等问题的辩论声音越来越响亮。政府将与联合国机构、非政府组织、民间社会和私人机构合作，实施新的《2013-2022 年提高妇女地位国家战略计划》。在国家的政治进程和商业界里，妇女参与程度仍然偏低，但呈上升趋势。数名妇女被任命担任部长级职位。

30. **Tesfay 先生** (埃塞俄比亚) 说，《埃塞俄比亚宪法》规定性别平等，在立法和制定政策时，性别平等是一个关键的考虑因素。作为《消除对妇女一切形式歧视公约》和其他国际和区域人权文书的缔约方，埃塞俄比亚政府不断地努力解决埃塞俄比亚妇女所面临的各种挑战。他感谢联合国人权事务高级专员办事处 (人权高专办) 东非办事处提供技术援助，协助埃塞俄比亚编写提交消除对妇女歧视委员会的定期报告及一般的能力建设活动。他建议认真考虑解决人权高专办所面临的预算短缺问题。

31. 来自埃塞俄比亚等发展中国家的移徙女工受到非法贩运之害，饱受各种严苛虐待，包括殴打和性暴力、禁錮、羈留和谋杀。埃塞俄比亚政府已修正刑法，增加一系列新规定以惩处贩运妇女和儿童的行为；另外还开展了一个全国性运动提高对人口贩运问题的认识，并与肯尼亚、吉布提、苏丹、也门和科威特缔结了取缔贩运活动的双边协定。

32. 四分之三以上的埃塞俄比亚人口在农村地区生活，小农农业在国民经济中居首要地位，因此，埃塞俄比亚政府为实现千年发展目标而作出的努力，特别是在减少贫穷和饥饿方面的努力，主要着重于农业和占大部分农村劳动力的农村妇女的福利。政府不断努力改善农村贫困人口的生活，包括使他们有机会获得土地、水、改良的农业和畜牧业技术及财政资源，结果农村贫穷率在 2004 至 2011 年之间下降了近 10%。

33. 为了促进妇女参与政治生活，埃塞俄比亚政府已采取多项措施，如向提名女候选人的政党增拨财政支助。因此，妇女在议会、地区和地方政府和司法机构的人数比例大幅增加。然而，上述的成绩仍然有限，妇女参政的障碍持续存在。因此，他呼吁联合国和其他发展伙伴在该方面提供更多的支持。埃塞俄比亚代表团同意，2015 年后发展议程应包括性别目标并应将性别问题主流化。

34. **Tupouniua 先生** (汤加) 欢迎太平洋岛屿论坛和太平洋共同体秘书处作出重大努力，强调妇女人权和妇女赋权的问题。虽然在太平洋地区汤加妇女享有最高的社会地位，但尚有很大空间可提高妇女参与各级决策的程度。妇女对经济作出的非正式贡献也应得到承认。

35. 汤加政府 2012 年《性别与发展全国政策》的重点是：扶持促进性别平等的家庭和社会环境；确保公平获得经济资产和就业；提高妇女领导人数和妇女的公平政治代表性；在自然灾害、环境和气候变化应对行动方面创造平等条件；创造有利环境将性别问题纳入政府政策、方案和服务的主流。

36. 由于能够获得足够的医疗保健服务，孕产妇死亡率偏低。多年来，政府优先重视孕产妇和儿童保健计划，目前正在努力改善运输及社会和基本服务，以消除饥饿和减少贫穷。政府还推出社会福利和社会保障计划，以抵销因国外汇款减少而造成的损失。此外，一项旨在减少非传染性疾病的全国性运动以全国人口包括妇女为目标群体。

37. 最近通过的家庭保护法特别强调向妇女和儿童提供保护。太平洋共同体秘书处和汤加政府作出共同努力，在目前对国家发展统计的审查中纳入性别统计数据。

38. 性别不平等已被认定为可危及灾害风险管理、气候变化和环境管理治理体系的因素。在这方面，开发署的四年期太平洋抗风险能力方案将与汤加政府对口单位合作，将发展努力扩展至社区一级。开发署的汤加治理强化方案将试图促进妇女参与选举政治活动和决策工作；妇女事务司的性别分析和主流化单位将获得一个新系统、开发工具、性别统计数据及监测和评价工具。最后，妇女署的制止暴力侵害妇女行为方案正在资助地方非政府组织解决暴力侵害妇女问题。

39. **Zografska-Krsteska 女士** (前南斯拉夫的马其顿共和国) 说，希望加快发展进度的国家必须依靠本国女性人口的潜力，因此有责任教育和赋权妇女国民和提高各级的妇女政治参与水平。政府在 2006 年《选举法》中为议会和市政府选举妇女候选人设定了 30% 的最低配额。妇女代表人数因此增加，进而引发对许多性别平等方面的问题的讨论，并加强与公众的对话。性别平等原则也见诸国民议会议事规则。议会是国家的最高决策机构，其男女平等机会委员会和女议员俱乐部构成在议会内落实性别视角的机制。

40. 妇女在地方一级的代表人数要低得多，但通过最近的选举，女市长和女市议员的人数有所增加，证明地方一级的政治文化发生变化，政党也认识到必须提名更多的女候选人。预期会有更大的进步。劳工和社会政策部 2011 年对妇女参与公共生活和政治生活的

情况进行了定性分析，发现需要在地方一级加强培训和提高认识活动，并且必须以更有效的执行机制实施地方行动计划，消除城乡之间的性别差距。

41. 2012 年通过的《男女机会平等法》使国内立法与欧洲和国际标准接轨，并建立了一个旨在识别男女不平等待遇的程序，及规定可通过一般和特殊措施建立平等机会。连同《防止和保护不受歧视法》，《男女机会平等法》为消除妇女所面临的各种形式歧视奠定了基础。最近通过的性别平等战略和将性别平等观点纳入预算编制的战略促进了性别视角的主流化。政府还通过一个国家行动计划执行关于妇女、和平与安全的安全理事会第 1325(2000) 号决议，并继续致力于促进妇女在和平与安全中的作用，决心消除一切形式暴力侵害妇女和女孩的行为。

42. **Msosa 先生** (马拉维) 说，虽然马拉维被《2013 年千年发展目标报告》评为非洲 20 个成绩最佳的的国家之一，但按照目前进展将无法实现具有妇女层面的目标 1、2、3 和 5。由于在性别平等和赋权妇女方面的进展有助于实现其他目标，因此马拉维政府已制定一个《千年发展目标加速框架》行动计划，重点在于提高女生出勤率和妇女经济地位，促进妇女参与决策和减少性别暴力。在马拉维第一位女总统的领导下，政府为具有人权和发展层面的性别平等和妇女赋权作出大量投资。政府自 2012 年以来已任命 100 多名妇女担任高级职位，并将确保 2014 年的议会和地方政府选举有更多的妇女当选。

43. **Calcinari Van Der Velde 女士** (委内瑞拉玻利瓦尔共和国) 说，性别不平等加深了世界上整体不平等的状况，贫穷妇女人数日增是这种不平等的一种表现形式。委内瑞拉政府承认妇女在历史和社会中的能动作用，并已制定了法律和制度框架，保障妇女得以全面融入国家发展的各个方面。公共政策、计划和方案均已将针对性别的方法纳入主流。《玻利瓦尔宪法》确定了妇女应有的权利和保障并承认家务是增加价值、财富和社会福利的一个来源。因此，制定了一系列关于机会平等、保护妇女免受暴力侵害、促进和保

护母乳喂养及其他相关问题的法律。此外，妇女事务局和妇女发展银行等机构负责促进政治、经济和社会方面的妇女赋权。

44. 妇女担任 50% 的国家政府职位，60% 的社区组织职位。为促进和保护妇女权利而建立的其他国家机制包括全国捍卫妇女权利办公室和性别平等国家观察站。为满足受暴力侵害妇女的需求而采取的措施包括建立国家热线、设立专门办公室和法庭、成立 46 个专责处理暴力侵害妇女案件的检察官办公室。

45. Šćepanović 先生(黑山)说，黑山政府将终止一切形式的暴力侵害妇女和女孩行为定为优先事项，并支持《终止冲突中的性暴力行为承诺宣言》。终止有罪不罚现象并为这种暴力受害人和幸存者伸张正义仍具有关键重要性，必须加倍努力消除这种暴力行为。

46. 自 2006 年重新获得独立以来，黑山已成为所有保护妇女人权和基本自由的主要国际文书的缔约方。政府致力于提高妇女地位，着重妇女的政治参与、经济赋权和免受暴力侵害。在相关国家机构与民间社会合作下拟订和通过了新的《2013-2017 年实现性别平等行动计划》。性别平等也被纳入实现千年发展目标的黑山国家日程。尽管许多领域呈现积极趋势，如女性失业率下降，但仍需取得较大的进展才能达到政府 2015 年的宏大目标，特别是妇女参与政治决策的目标。此外，下列各方面仍然面对多种挑战：改善妇女经济地位，消除职场歧视，打击暴力侵害妇女行为及鼓励妇女创业。关于妇女在社会中的地位和作用的陈规定型观念也必须予以铲除。黑山政府打算通过多部门办法、教育和提高认识运动应对这些挑战。

47. 黑山政府正在起草一项行动计划，执行关于妇女、和平与安全的安全理事会第 1325(2000)号决议。政府还组办了一个区域研讨会，借鉴东南欧的经验，讨论妇女在国防和安全部门建立诚信和提倡良好做法方面发挥的作用。

48. Manongi 先生(坦桑尼亚联合共和国)说，坦桑尼亚政府认识到，提高妇女地位和性别平等是社会正义

和经济发展的先决条件，暴力侵害妇女是侵犯人权的行为，对个人、社区和社会造成破坏性的影响。因此，政府坚决致力于将实现性别平等和终止性别暴力的目标纳入所有政府政策和方案的主流。政府的政策和战略，包括经济增长和减贫政策和战略，通过建立方便女企业家获得信贷的基金和信贷计划，对妇女经济赋权产生了一定的影响。

49. 坦桑尼亚《宪法》鼓励妇女参与决策和政治生活，并为妇女在政府机构中的代表人数设置了最低名额。自 2004 年以来，坦桑尼亚大陆上的女部长和女议员人数增加了一倍，而桑给巴尔众议院 30% 的成员是妇女。在负责领导审查现行《宪法》的全国协商进程的委员会中，妇女也有充分的代表人数。

50. 为了消除暴力侵害妇女和女孩的行为，坦桑尼亚政府已审查及修正歧视性立法和制定专门针对这一问题的新法律。政府还批准了一些促进性别平等和人权的主要国际文书。国家减贫战略已将暴力侵害妇女和女孩行为纳入主流作为一个贫穷指标；此外还制定了防止、应对并最终消除暴力侵害妇女和儿童及残割女性生殖器的行为的国家计划。国家警察已成立一个妇女网络协助警方处理报称受性别暴力侵害的受害人，一些警察局则设立了专责协助妇女的单位。

51. 缺乏备有合格助产士的医卫中心仍然是孕产妇健康的一个严重障碍。为了保证妇女能够获得健康服务和防止孕产妇死亡，坦桑尼亚政府继续扩大初级保健覆盖范围并在全全国加强努力提供全面和基本的紧急产科和新生儿护理设备。需要国际社会提供资金以继续改善医疗保健可及性。

52. 尽管在性别政策和方案主流化方面取得了一些进展，但有些领域仍需进一步努力，如建设能力以便为规划和政策目的进行性别分析和收集按性别分列的数据。政府承诺坚持努力克服上述障碍，并将如期实现性别平等并增强妇女权能的千年发展目标 3。

53. Sanchez 女士(洪都拉斯)说，洪都拉斯在消除性别差距方面取得显著的进展。政府采取的一个重要步

骤是制定性别平等计划，按照该计划建立性别平等管理系统以促进性别平等政策并将其制度化。国会最近通过关于兼职和钟点工的立法将特别有利于妇女。政府希望这类立法会促进努力，保障妇女能够过上免于暴力的生活并且有平等机会获得教育和技术，这都是她们以前所无法得到的。教育、科学和技术界的妇女人数日增，目前正在努力完成在各级教育将性别平等主流化的进程。全国职业培训所为妇女开办了直到最近还被认为专属男性的工作领域的培训班，非正规替代教育委员会则为农村妇女提供培训课程。妇女获得基础教育的人数近年来有所增加，5至18岁女孩的入学率已超过男生。然而，这些改进并没有给妇女带来更多找到好工作的机会或提高她们的工资和改善其工作条件，妇女仍然只能赚取66%从事同样工作的男子的收入。

54. 在妇女参与政治活动方面，第54-2012号法令修正了《选举法》，并将所有选举中的女候选人名额增加至40%；在只有一个席位角逐的情况下，现任和候选人不得为同一性别。该法令还特别规定从2016年选举开始适用性别均等原则。最高选举法庭负责监管性别均等原则的实施及执行选举名单男女候选人交替的制度。但在提高妇女的参与方面仍有大量工作要做。洪都拉斯仍然致力于保护所有人权并为促进妇女权利与联合国实体合作。

55. Ntwaagae 先生(博茨瓦纳)说，尽管国际文书设定了各种标准，但目前还谈不上妇女充分享有其基本权利和自由并实现其全部潜力的目标，国际社会仍然有漫长的路要走。博茨瓦纳继续努力实现相关的发展目标和承诺，并继续在国家一级作出努力，将性别视角纳入政府政策和方案的主流，增加妇女和女孩受教育和培训的机会，促使她们更多参与领导和决策。在解决教育程度及技术、专业和行政职务的妇女任职人数等领域的性别差距问题方面，目前已取得一些进展。但其他各部门性别差距持续存在的情况令人感到关切。政府已实施若干举措消除差距，包括建立妇女经济赋权方案，在该方案下总共向1200多名受益人发

放了1480万普拉供开办创收活动，残疾人另可领取特殊补助。

56. 博茨瓦纳政府决心实施《消除对妇女一切形式歧视公约》并高度重视消除对妇女歧视委员会的工作。尽管会员国承诺继续作出努力，防止和解决性别暴力行为，包括制定或修正法律以便按刑事罪论处暴力侵害妇女行为和加强国家法律和政策框架，但性别暴力，包括暴力侵害残疾妇女的行为以及在冲突和冲突后情况中暴力侵害妇女的行为，仍然是许多国家实现性别平等的主要障碍。努力终止性别暴力行为以及暴力使行为人不得逍遥法外至关重要。博茨瓦纳代表团赞同秘书长报告所说，所有利益攸关方必须采取协调一致行动，拿出政治意愿和作出承诺，才能排除提高妇女地位的障碍。

57. Barghout i 女士(巴勒斯坦国观察员)说，提高妇女地位和赋权妇女的努力取得了许多显著的成绩，但《北京宣言》所定战略目标的全面实施继续受到众多挑战和制约因素的妨碍。巴勒斯坦妇女长期在以色列军事占领的煎熬下生活，包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的政治、经济和社会情况全面恶化对她们造成严重的影响。国际社会尤其是联合国必须根据《联合国宪章》、国际法和相关决议采取具体措施，迫使以色列停止其违反国际法的行径，并追究以色列一再侵犯巴勒斯坦人权利的行为。这些侵犯行为包括扩张非法定居点和非法吞并墙，严厉限制人员和货物的流动，到处破坏巴勒斯坦人的财产和农田，监禁和拘留成千上万的人，包括儿童、妇女、户主和主要养家的人。以色列的非法政策继续造成破坏性的影响，不仅妨碍提高巴勒斯坦妇女的地位和巴勒斯坦妇女的赋权，同时也危及她们的基本生计和福祉。此外，虽然没有任何国家可免于暴力侵害妇女的祸害，但巴勒斯坦妇女还要受到占领部队造成的政治暴力。

58. 在这种艰苦的环境下，巴勒斯坦妇女正全力争取实施妇女事务部与妇女署合作拟定的《2011-2019年打击暴力侵害妇女行为的国家战略》；该战略旨在为妇女制定工作培训和赋权方案，提供社会支持和推行

一个打击暴力的法律框架。许多国际组织继续向巴勒斯坦妇女及其家庭提供支持和援助，这些努力作用重大，但往往只在于应急和解决短期需求。巴勒斯坦代表团期盼着终有一天国际社会不再容忍以色列持续剥夺巴勒斯坦人民最基本权利的行径，使巴勒斯坦妇女能够过上比较正常的生活，免于占领、歧视和暴力。

59. **Boissiere 女士** (特立尼达和多巴哥) 说，特立尼达和多巴哥仍然决心全力促进和保护妇女权利，例如，该国批准了多项相关国际文书并将其转化为国家立法和政策。在性别、青年和儿童发展部的领导下，该国与非政府组织和其他国家、区域和国际伙伴合作，继续为此采取了多项措施。具体措施包括将性别视角纳入国家政策和方案，开展提高认识方案，草拟国家性别政策，为所有公民提供普及教育，以及向妇女提供培训机会。立法框架也已予修正，以加强保护妇女权利。例如，2000 年的《职业健康和安法》规定雇主必须为妇女提供具体设施；政府还打算立法强制规定所有公共和私人办公室必须为哺乳期母亲提供适当空间。

60. 其他方案针对团伙活动和武装暴力对特立尼达和多巴哥妇女的生活所造成的影响。政府继续坚持不懈地努力，解决与使用小武器和轻武器有关的暴力和犯罪所带来的重大挑战。该国积极参与解决犯罪与安全的问题，因此要求会员国支持将《武器贸易条约》秘书处设在特立尼达和多巴哥。

61. 认识到家庭单位的关键重要性，特立尼达和多巴哥政府实施了若干方案，目的包括消除性别陈规定型观念和暴力侵害妇女行为，协助家庭使所有成员能够充分发挥其潜力。另外正在进行的一项工作是确保充分享有能达到的最高标准身心健康权利。为此，政府在全国各地开办免费向公民提供服务的医院和医卫中心，这个网络由各方拨款支助，包括慢性疾病援助方案。

62. 由于非传染性疾病重大影响本国的生产力、财政与人力资源及发展，所以特立尼达和多巴哥政府期待与国际社会合作继续实施 2011 年《预防和控制非传染性疾病政治宣言》的规定，并将这类疾病的防治措施纳入 2015 年后发展议程。政府还期待大会及时通过有效合作机制，以加强和促进防治疾病的多部门行动及援助国家行动。亟需宣传健康的生活习惯，如锻炼身体和注意饮食健康，及必须节制烟酒，以防止这类疾病的发生及其带来的社会经济挑战。

63. **Deer 女士** (红十字国际委员会(红十字委员会)观察员) 说，红十字委员会经常目睹武装冲突中的性暴力所造成的严重影响，这些泯灭人性的行为的普遍性大大高于估计。国家司法系统辅以训练有素的工作人员和明确有效的制裁机制，可以发挥强有力的阻吓作用。在武装和安全部队的行动程序和政策中结合禁止性暴力的规定也有助于预防工作和追究责任。亟需确保受害人的安全并防止进一步的侵害。受害人还必须能够及时获得优质医疗和心理社会支助，冲突期间受到的破坏或资源的缺乏加剧了此一挑战。性暴力受害人往往仍然不为人所知，她们因为自责或害怕报复而不愿意站出来。因此，社区教育是减少受害人可能受到的排斥或污辱所必不可少的，也可鼓励受害人寻求帮助。

64. 红十字委员会采取多学科的方法应对武装冲突和其他暴力局势中的性暴力，向受害人提供医疗和心理社会护理和经济支持，并设法尽可能降低风险。红十字委员会因地制宜，与地方结构合作。委员会决心在未来几年内扩大其方案以满足受害人的需求，并加强其防止性暴力的行动。红十字委员会呼吁各国依照国际人权法和人道主义法的规定，防止、制止和起诉此种违法行为。

65. **Motter 先生** (各国议会联盟(议会联盟)观察员) 说，议会联盟的妇女参政战略有四个组成部分：通过调研为制订有效决策提供基础；赋权女议员；改革议会使其对性别问题具有敏感认识；及通过消除歧视和暴力侵害妇女行为促进妇女权利。研究是议会联盟的

核心工作，联盟使用就妇女参与议会的情况所收集到的信息、在国际一级观察到的良好做法及其进行的分析来支持各国议会采取积极措施提高妇女的政治参与，指导制定积极措施作为宪法和选举改革的一部分，为女议员开展能力建设活动，以及协助议会改变其运作方式和建立便利家庭的服务。

66. 议会联盟是有关妇女在议会中的情况的主要数据来源，定期更新包括下列各方面的信息：当选为议员、被议会任命或担任议长的妇女人数；负责处理性别平等问题的议会委员会；及通过和实施的临时特别措施。议会联盟还就妇女在参与议会工作方面取得的进展和受到的挫折开展年度分析。因此，联盟赞同秘书长的呼吁，要求提供按性别分列的数据，反映妇女参与地方一级政治活动和参与公共行政决策职位的情况。

67. 在沙特阿拉伯，妇女占到了前所未有的 20% 议会席位，在卢旺达，众议院 64% 的议员为妇女，但在这些国家，最近的进展实际带来的变化往往难以估量，因此，从 2014 年开始，议会联盟将在其研究中增加新的调查事项。联盟即将开展一个研究项目，以确定妇女参加议会工作的影响和调查议会中暴力侵害妇女的行为。议会联盟的研究将继续为采取集体行动支持妇女参政提供基础；联盟将不懈地作出努力推动妇女的事业，直到性别平等在政治和整个社会上成为现实。

68. **Christensen 女士** (红十字会与红新月会国际联合会(红十字与红新月联合会)说，在许多紧急事件中，可能发生的社区紧张关系和人际暴力是令人关切的大问题，但在自然灾害情况中发生的暴力尚未获得充分注意。自然灾害一个鲜为人知的后果是对身心造成的沉重打击和灾后经常发生的性别暴力所造成的社会经济后果。红十字与红新月联合会正在与加拿大红十字会合作，扩大联会有关此问题的活动。红十字与红新月联合会不断努力改善其政策、工具和方案，及建立其成员的知识能力。最新开发的工具之一是预计于 2014 年完成的防止暴力移动应用软件，用途是协助救

灾人员将防止暴力和应对暴力结合起来。红十字与红新月联合会呼吁所有从事应急行动的利益攸关方优先重视防止、减少和应对暴力行为的问题，及加强以社区为基础的支持结构。

69. 红十字与红新月联合会赞扬日本在自然灾害中的性别平等与赋权妇女问题上所发挥的领导作用，并欢迎妇女地位委员会第五十七届会议通过关于消除暴力侵害妇女和女孩行为的商定结论(E/2013/27)，特别是将妇女和女孩的具体需求纳入减少灾害风险和人道主义援助方案。这是针对这个问题建立规范性框架的一个积极步骤。今后的政策讨论和方案活动应适当注意必须采取战略和实际行动，以减少在自然灾害环境中发生暴力的风险，包括加强收集和使用按性别、年龄和残疾分列的数据及提高衡量干预措施效力的能力。人道主义应对行动一开始就应纳入防止暴力行为的分析。

70. 2015 年千年发展目标的最后期限将至，必须加快实现落在最后的目标，而且 2015 年后发展议程必须吸取得到的经验教训并确保其活动的核心在于解决不平等的问题。新的框架必须正视性别平等和歧视及暴力侵害妇女的问题，否则可持续发展的目标仍将是遥不可及。因此，红十字与红新月联合会赞同单独规定关于性别平等的目标，以及在所有千年发展目标中纳入对性别问题有敏感认识的具体目标和指标。联合会还倡导在发展讨论进程中增加强调价值观和技能的教育，包括在国家一级将这种教育制度化，以改变歧视性的思维方式和行为，尊重妇女的多样性、平等和积极的社会和政治融合。

71. **Bleicher 先生** (国际农业发展基金(农发基金)观察员)，同时代表联合国粮食及农业组织(粮农组织)和世界粮食计划署(粮食署)发言说，赋权妇女的重要性不容小觑，尤其是在农村地区，因为妇女在农业劳动力中占很大比例，而且是照护者、企业家和投资者。在这方面，设在罗马的各个机构仍致力于与妇女署协力合作，利用每个机构的比较优势在七个国家里落实《加快实现农村妇女经济赋权联合方案》。国家的优

先领域为：加强妇女自助组织和合作社；培训妇女小农以提高其生产力，包括市场营销和信贷管理；动员和加强自助团体，包括提供服务和投入；提高能力以便利贫穷妇女参加储蓄和贷款协会；通过提供辅助食品和提倡重视营养的菜蔬种植支持孕产妇、婴儿和儿童营养；加强农村妇女的领导能力和创业能力；加强以促进性别平等的方式提供农业服务和支助农村妇女团体。加快农村妇女的经济赋权不能仅单靠这些机构来实现，因此，欢迎其他伙伴参加合作。

72. 在最近举行的消除对妇女歧视委员会第五十七届会议上，设于罗马的各个机构和妇女署全力支持编制一项关于《消除对妇女一切形式歧视公约》第 14 条的一般性建议。自《公约》通过以来，许多地方务农妇女的人数占比日增，农村妇女发挥越来越重要的作用，但她们仍然面临着许多障碍。消除对妇女歧视委员会可以通过实现下列目标来克服这些挑战：创造有利环境以实现农村妇女与男子之间以及男孩与女孩之间的平等；农村妇女有平等机会获得土地、遗产和财产；妇女和女孩在农村可以获得体面就业、谋生机会和培训；赋权妇女参与各级决策；妇女积极参与所在农村社区对重大问题的讨论。不过，关于农村妇女的讨论不仅限于第十四条，设于罗马的各个机构将进一步增加与委员会的合作，并继续支持缔约国执行《公约》。

73. 为了解决农村妇女长期面对的性别不平等和歧视，必须消除经济、社会和政治领域中造成和持续此种不平等的结构性因素。设于罗马的各个机构致力于实现一个无饥饿的公平世界，并希望通过其伙伴关系取得更大和更可持续的成绩。

74. Cassidy 先生(国际劳工组织(劳工组织)观察员)说，秘书长关于暴力侵害移徙女工的报告(A/68/178)所提建议符合劳工组织相关公约的规定，也符合劳工组织促进妇女和男子在自由、安全和维护人类尊严的条件下获得体面和生产性工作机会的首要目标。妇女几乎占了国际移徙总人口的一半，并已成为重要的赚取收入者，对原籍国和目的地的经济作出贡献。妇

女地位委员会第五十七届会议通过的商定结论(E/2013/27)反映了要求在工作场所更好地保护妇女的呼吁。在这方面，劳工组织倡导对劳工移徙采取以移徙者为中心、以权利为基础的方法，其中包括对性别问题具有敏感认识的劳工移徙政策、有效的机构，以及按照相关国际劳工标准制定的立法和政策。更好地协调就业、社会保护和劳工移徙政策与发展规划，对可持续和包容性发展至关重要。

75. 此外，应特别注意家庭工人，他们面临的许多挑战可以部分归因于不健全的国家劳工与就业立法，而且往往反映长期受到的歧视。同样也应采取果断行动管制招聘机构；这些机构是利润丰厚、基本上不受管制的移徙业的一个组成部份。由于妇女缺乏信息和法律保护，她们经常受到行业中形形色色的合法和非法中介的蒙骗。劳工组织关于私营职业介绍所的第 181 号公约提供了一个国际行动框架。不应漠视人贩活动和强迫劳动问题，特别是在估计每年受其影响的 900 000 人中的妇女和女孩，她们最终被迫卖淫和受到性剥削，或从事其他剥削形式的工作、债役或奴役工作。2014 年国际劳工大会的议程将包括一个强迫劳动标准制定进程，将人贩活动纳入其定义之中；该标准将补充现有的劳工组织《强迫劳动公约》(第 29 号公约)。

76. 最后，必须采取协调一致行动，以制止工作场所的性别暴力。必须备有周全和有效的劳工法规和执法机制，使促进积极行动的法律和根据个人投诉启动的机制能够阻止性别暴力的发生。劳工法规与其他法律应保持一致；政府必须消除妇女获得司法救助的障碍。劳工组织决心不懈地努力消除工作场所的暴力和性骚扰，并愿意随时协助其三方代表并与整个联合国系统合作，以确保世界上没有暴力侵害妇女和女孩的行为。

行使答辩权发言

77. Bar-Sadeh 女士(以色列)行使答辩权发言说，如果巴勒斯坦人真正有意改善妇女的处境，他们应当解决使困境加剧的种种因素。最近一份人权观察报告指出，巴勒斯坦权力机构未能尽力采取行动防止、调查

或惩罚暴力侵害妇女行为，并且剥夺受害人根据国际法享有的权利。推进和平与促进妇女平等权利之间有明确的关联。以色列政府希望目前与巴勒斯坦的谈判取得进展，并可讨论和解决所有问题。虽然没有一个国家是十全十美的，但在一个妇女普遍受到压逼的区域里，以色列为促进性别平等和赋权妇女所作的巨大努力是独一无二的。

78. **Rasheed 女士** (巴勒斯坦国观察员) 说，以色列可以任随己意举出种种报告，断章取义地引述其中的信息，但不容置疑的事实是，无数的联合国和其他国际组织的报告均已指出以色列占领巴勒斯坦是实现巴勒斯坦人民权利的主要障碍。

下午 1 时 10 分散会。